

ORDEN DE ADORACIÓN + ORDER OF WORSHIP

10 de Noviembre de 2024 + November 10, 2024

25o Domingo después de Pentecostés + 25th Sunday after Pentecost

+++++

+ HIMNO DE ALABANZA / HYMN OF PRAISE

“Cantemos al Señor”

Mil Voces para Celebrar # 49 (vv. 1, 2)

“Let’s Sing Unto the Lord”

United Methodist Hymnal # 149 (vv. 1, 2)

+ LLAMADA A LA ADORACIÓN / CALL TO WORSHIP

Basada en Salmo 146/Based on Psalm 146

¡Alaben al Señor! Que todos los que respiran alaben al Señor. Dichosos aquellos cuya ayuda proviene del Señor—el que hizo los cielos y la tierra, el que creó los mares y todos los seres que contienen. Dichosos aquellos cuya esperanza está en Dios—el que cumple su palabra para siempre, el que alimenta a los hambrientos y defiende a los oprimidos. Dios reinará por siempre—por todas las generaciones. ¡Alaben al Señor! Que todos los que respiran alaben al Señor.	Praise the Lord! Let all who draw breath praise the Lord. Happy are those whose help is from God—the One who made heaven and earth, the One who created the seas and all that is in them. Happy are those whose hope is in God—the One who keeps faith forever, the One who feeds the hungry and defends the oppressed. God will reign forever—for all generations. Praise the Lord! Let all who draw breath praise the Lord.
--	---

BIENVENIDA / WELCOME

+ ORACIÓN DE APERTURA / OPENING PRAYER

+ EL PASAR DE LA PAZ / PASSING THE PEACE

+ HIMNO DE PREPARACIÓN / HYMN OF PREPARATION

“Cuando el pobre”

MVPC # 301 (vv. 1, 2, 3, 4)

“When the Poor Ones”

UMH # 434 (vv. 1, 2, 3, 4)

+ LECTURA / READING

[Marcos 12:38-44](#)

Español

HIMNO CORAL / CHORAL ANTHEM

Coro de Echo Park

“My Faith Looks Up to Thee” UMH 452

Echo Park Choir

“Mi fe espera en ti” MVPC 253

+ LECTURA / READING

[Mark 12:38-44](#)

English

MENSAJE / MESSAGE

Pastor Frank Wulf

Cuando menos es más / When less is more

RESPUESTA CANTADA / SUNG RESPONSE

“Dad gracias”

LYRICS PROJECTED

“Give Thanks”

TFWS # 2036 (v. 1)

OFRENDA / OFFERING

Ujieres / Ushers

OFERTORIO / OFFERTORY

John Miller / Sherman McClellan

“America” UMH 697

Mina Rhee

“A nuestro Padre Dios” MVPC 15

Have veterans and active duty military stand to be recognized.

Hacer que los veteranos y los militares en servicio activo se pongan de pie para ser reconocidos.

+ DOXOLOGÍA / DOXOLOGY

“A Dios, el Padre celestial”

MVPC # 21

“Praise God from Whom All Blessings Flow”

UMH # 95

ORACIONES DEL PUEBLO / PRAYERS OF THE PEOPLE

Los que lo deseen pueden venir al frente para orar u ofrecer sus vidas a Cristo.

Those who desire may come to the front to pray or to offer their lives to Christ.

ANUNCIOS / ANNOUNCEMENTS

+ HIMNO DE DEDICACIÓN / HYMN OF DEDICATION

“Todas las promesas”

MVPC # 252 (vv. 1, 2, 3)

“Standing on the Promises”

UMH # 374 (vv. 1, 2, 3)

+ BENDICIÓN / BENEDICTION

POSTLUDIO / POSTLUDE

Lincoln Castillo/Worship Team